

천주교 디트로이트 대교구  
**성 김대건 안드레아 성당**  
 St. Andrew Kim Korean Catholic Church Archdiocese of Detroit



2023년 11월 19일 2404호 (가해)  
**연중 제 33 주일 (세계 가난한 이의 날)**

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬

사목회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736

연령회장 박재철 요셉 (T) 248-245-0695

사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020

www.standrewkimdetroit.org / email@standrewkimdetroit.org

\*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm, 월&화: 휴무

**제 1 독서**

[ 잠언의 말씀 31,10-13.19-20.30-31 ]

**화 답 송**

[ 시편 128(127),1-2.3.4-5(◎ 1 ㄱ 참조) ]



(후렴) 행 복 하 여 라, 주 님 을 경 외 하 는 모 든 사 람!

◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!

○ 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람!

네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎

○ 너의 집 안방에 있는 아내는, 풍성한 포도나무 같고,

너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎

○ 보라, 주님을 경외하는 사람은, 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서

너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎



**제 2 독서**

[ 사도 바오로의 테살로니카 1 서 말씀 5,1-6 ]

**복음 환호송**

◎ 알렐루야 [ 요한 15,4.5 참조 ]

○ 주님이 말씀하신다. 내 안에 머물러라.

내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라. ◎ 알렐루야

**복 음**

[ 마태오가 전한 거룩한 복음 25,14-30 ]

**성 가**

입당 : 41

봉헌 : 211

성체 : 175, 198

파견 : 46

. 주일미사 : 토(특전) -5pm, 일-8am, 10am(교중 미사)

. Lansing 공소 미사 : 매월 2 째, 4 째 주일 4pm(5-9 월 까지 방학)

. 평일미사 : 수, 금 :10am / 목 :7:30pm

. 성모 신심미사 : 매월 첫 토요일 10am 대성전

. 성체현시 성시간 : 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사: 10:30am

. 유아세례 : 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제나 가능

. 병자 방문 및 봉성체 : 매월 3 째주 목요일 2pm-4pm

. 차량 축복식 : 매월 2 째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞 주차장

. 고해성사 : 주일미사 전 30 분, 평일미사 전 15 분

. 예비자 교리 : 주일미사 후 11:20 분, #10 교실

본당 소식 및 안내

✧ 11 & 12 월 행사 안내 참조 바랍니다.

일시	행사 내용	장소
11/18, 19(일)-전 미사	교구청 2차 헌금-(CCOSM)	불우 이웃
11/19(일) 11:45am	일치의 모후 Cu. 11 월 월례회의	마리아 홀
11/23-11/25(목-토)	사무실 휴무/미사 없음(3일간)	추수감사연휴
12/01(금) 10am	첫 금요일 Holy Hour/미사	대성전
12/02(토) 10am	첫 토요일 성모 신심 미사	대성전
12/03(일) 9am	유아 세례	대성전
12/03(일) 11:30am	주일학교 가족 미사	대성전
12/03(일) 1:30pm	구리아 연차 총 친목회	대성전
12/03(일) 11am	도르가회 바자회	친교실
12/03(화) 7:30pm	대림 음악 피정(전신자 대상)	대성전
12/06(수) & 12/7(목)	양일 미사 10am/No 저녁미사	대성전
12/6(수) & 12/7(목)	양일간 판공 성사(전신자)	마리아 홀
12/9(토) 9am-5pm	본당 사목 총회 및 Workshop	마리아 홀
12/16, 17(일)-전 미사	교구청 2차 헌금-은퇴 사제	은퇴 수도자
12/10(일) 11:20am	차량 축복	성전앞 주차
12/17(일) 10am	세례식(교중 미사중)	대성전
12/17(일) 11:45am	일치의 모후 Cu. 12 월 월례회의	마리아 홀

✧ 대교구청 지킴-Local 불우 이웃 돕기 위한 2차 헌금

- \* 일시: 11/18(토), 11/19(일) 양일간 모든 미사 중에 실시
- \* SE 미시건주 내의 불우 이웃돕기에 많은 성원 바랍니다.

✧ 대건 성물방 정규 운영 합니다.

- \* 일시: 11/12 주일 부터 정규 운영 합니다.

✧ 2023 년도 본당 대림 음악 피정.

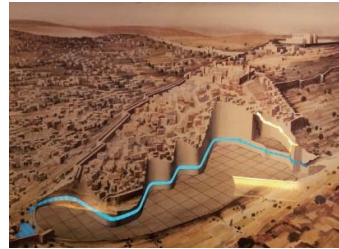
- \* 일시: 12/5(화) 7:30pm 미사와 더불어 시작
- \* 주제: "모든 사람을 비추는 참빛이 세상에 왔다." (요한 1,9)
- \* 인도: 이정림 라우렌시오 신부님(마산 교구)
- \* 음악: 셸라 찬양팀
- \* 장소: 대성전 \* 대상: 전신자

✧ 2023 년도 단계 및 반 별 점심/다과 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
11/19/2023	구리아	RC1, RC2
11/26/2023	추수감사 합동미사	No 다과
12/03/2023	울뜨레아	RC3, RC4
12/10/2023	셸라 찬양팀	TR1, TR2

✧ [성지에서 만나는 성경 말씀] 실로암과 기혼 샘

예루살렘 성의 남동쪽에는 실로암 유적지가 있습니다. 기원전 8세기 후반 남왕국 임금 히즈키야가 외적의 침입에 대비하려고 기혼 샘물을 성안으로 끌어들이었을 때 생겨난 저수지입니다. 예루살렘은 상당히 건조한 도시입니다. 예루살렘의 애칭인 '시온'(히브리어 [찌온])을 '메마른 곳'이란 의미로 보기도 합니다. 올리브산만 넘으면 곧장 광야로 이어지지요.



그런 예루살렘이 유구한 역사의 중심이 될 수 있었던 건 기혼 샘 덕분입니다. 히즈키야 임금은 이런 생명수를 지키려고 긴 터널을 파서 성안으로 물을 끌어들이었습니다. 샘이 성 바깥에 있으면 적이 와서 독을 탈 수도 있고, 성이 포위당할 경우에는 물을 확보하기가 어려워지기 때문입니다. 이런 중요성을 반영하듯, 솔로몬은 기혼 샘에서 기름 부음을 받아 왕위에 올랐습니다(1열왕 1,45). 또한 히즈키야 터널을 통해 기혼 샘물이 실로암으로 끌어들이어진 이후에는, 예수님께서 "태어나면서부터 눈먼 사람"을 그곳으로 보내어 눈을 고쳐 주셨습니다(요한 9,1-12). 말하자면, 예수님께서 기혼 샘물이 흘러 만들어진 실로암 못으로 소경을 보내신 것입니다.

이는 당시 실로암이 정결 예식터였기 때문이기도 하지만, 실로암과 연결되는 기혼 샘의 지명이 에덴 동산과 관련된 까닭인 듯합니다. 창세 2,10-14에 따르면, 생명수의 원천인 에덴 동산에서는 네 개의 강이 흘러나오는데요, "피손" "기혼" "티그리스" 그리고 "유프라테스"입니다. 이 가운데 티그리스강과 유프라테스강은 실재하는 지명입니다. 반면, 피손과 기혼에 대해서는 여러 가지 설이 제시되지만, 실존하는 강은 아닌 듯합니다. 아마도 원조들이 죄를 지은 뒤 에덴 동산은 돌아갈 수 없는 장소가 되었기에, 성경에선 실제 지리에서 찾을 수 없는 강의 이름을 써서 말 그대로 '유토피아', 곧 '어디에도 없고 어디서도 찾을 수 없는 곳'이 되게 한 것 같습니다.

다만 에덴 동산과 관련해, 예루살렘의 생명수인 "기혼" 샘의 지명이 언급된 점은 꽤 의미심장 합니다. 성경 시대에 예루살렘 성전은 가장 높은 곳에 자리해 있었고, 기혼샘은 그 밑에서 흘러나오는 형태였습니다. 말하자면, 에덴에서 흘러나오는 강 가운데 하나가 '기혼'이듯이, 성전 아래에서 '기혼' 샘물이 흘러나온 것입니다. 게다가 에덴 동산 입구에 커룹들이 불 칼을 들고 지키게 되는데(창세 3,24), 옛 성전 지성소에 모셔진 계약계 위에도 커룹들이 장식되어 있었습니다. 그래서 옛 성전, 특히 일반 백성의 출입이 금지된 지성소는 에덴 동산을 재현하는 의미를 지녔던 셈입니다.

그렇다면 예수님께서 에덴 동산과 관련된 물로 소경의 눈을 뜨게 해주신 것이지요. 당신께서 침으로 진흙을 개어 소경의 눈에 발라 주신 건(요한 9,6-7), 하느님께서 흙으로 아담을 빚으셨다는 창세 2,6-7을 떠올리게 합니다. 실제로 암흑 속에 산 소경에게 처음으로 눈을 뜬 날은 마치 새로 태어난 날처럼 여겨지지 않았을까요?

[2023년 3월 19일(가해) 사순 제 4 주일 의정부주보 2면, 김명숙 소피아]

**우리들의 정성 - 감사합니다**

11/12/2023	11/12 연중 32 주일	\$ 8,262.00
11/11-12/2023	미사 예물	\$ 740.00
11/12/2023	감사 언급*	\$ 200.00
11/12/2023	제대꽃 봉헌금	\$ 0.00
10월/2023	성모님상 초 봉헌	\$ 143.30
11/12/2023	국법 정심 수입금	\$ 460.00

✂ 감사 언급: 장규석 요셉&장명자 마리아 가정

✂ 감사합니다.

\*오늘 친교의 떡은 지난 10/4 일에 85 세로 선종하신 '백남규 아우구스티노'(백세영 세실리아 부친) 가족께서 선종하신 아버님을 위해 함께 기도 해주신 모든 교우분들께 감사하며 준비 하셨습니다.

**미사 참석 인원 수 (11/12/2023)**

미 사	성인	미성년(1-17세)
(토) 5pm 특전 미사	43	3
주일 8시 미사	45	0
주일 11시 미사	288	28
11:30am 영어 미사	37	128

✂ 주일학교/안글학교/ 공지 사항

\* 11/26 주일은 'Thanksgiving 연휴로 주일학교/한글학교/ 영어미사 없습니다.

✂ 양업도서관 운영 중단 안내.

\* 저조한 이용 실적, 관리 봉사자의 부재 및 향후 주방 Remodeling 으로 인한 공간 부족으로 인하여 앞으로 양업도서관 운영을 중단함을 알려드립니다. 당분간 매 주일에 개방할 예정이오니, 보시고 원하시는 도서가 있으면 가져가시기 바랍니다. 일정 기간 후 남아 있는 책은 근처의 도서관에 기증할 예정입니다.

✂ <성탄 전> 대림 판공 성사 일정

\* 일시: ▪ 12/6(수) & 12/7(목) 10:30am 부터 12pm 까지, ▪ 7:30pm 부터 9:30pm 까지

✂ 2024 년도 상반기 예비자 교리반 신청 받습니다.

\* 기간: 11/19 - 12/31(주일) 까지

\* 신청: 사무실에서 수시로 신청 받습니다.

\* 신청문의: 고정민 엘리사벳 선교부 차장(734-664-4572)

\* 119 운동-1 년에 1 사람의 영혼 구원에 적극 협조 바람.

✂ <도르가외> 바자 행사

\* 일시: ▪ 12/3(일) 10:00am 미사후 \* 장소: 친교실

✂ 쓰레기 버릴때 염소 요청

\* 주차장 남쪽 끝에 있는 쓰레기통 앞에 주차하지 마십시오.

\* 일반 쓰레기를 리사이클 통에 넣지 마시기 바랍니다.

**전례 봉사자 안내**

		11 / 19 / 2023 연중 제 33 주일(세계 가난한 이의 날)	11 / 26 / 2023 온누리의 입금 그리스도왕 대축일	12 / 03 / 2023 대림 제 1 주일
	미사안내	이상현, 백도광	김종언, 서승일	오장환, 정태희
	복 사	김영환, 박홍조	김옥중, 이주석	박성찬, 박재범
	독 서	김인근, 장재훈	윤용철, 윤정란	박중민, 황유진
	예물 봉헌	문철휘 엠마누엘&엠마누엘라가정	강성현 베네딕토&마가렛 가정	BL 가정
	해 설	이종덕 아타나시오	이정택 알로이시오	현종석 라우렌시오
	성체분배	남희석, 민병진, 오예설	김유식, 현종석, 엄동화	서정복, 유기돈, 이귀염
영어 미사	M. C.	왕호영	Combined Mass(합동 미사)	이무영
	영어독서	박세하, 천준석	Adult Servers	최유진, 박초빈
	Altar Serve	강윤나, 이은지	Adult Servers	김재윤, 박예빈
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh

주님의 날이 여러분을 도둑처럼 덮치지 않을 것입니다.



### Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한 부동산 전문가가 도와드립니다  
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504  
Cell (213)905-9232  
1002 N. Main St. Rochester MI 48307  
jessicachang@realestateone.com  
jessicachangmi.com



전문 지식과 오랜 경험으로 주택 담보 대출(모기지)을 도와드립니다.

김형섭

### Reverse Mortgage

만 62세 이상이고 아직 주택 담보 대출(모기지)이 남아 있다면 귀하의 주택에 직접 거주하시는 한 월 주택 담보 대출 상환금을 받을 수 있습니다. 집이 해당 자격지 않은 문헌인 상타리엔 주택 순자산(에퀴티)의 일부를 활용하여 생활비를 받고 간병 및 집 수리와 같은 기타 비용을 지불하실 수 있습니다. 대출 모기지 상환 납무를 하실 필요가 없습니다. (계산제 납부, 주택 보험 유지 및 주택 관리는 꼭 계속 하셔야 합니다.)

Other Loan Options Available  
"Negotiations / Disclosures will be in English"  
Specializes in self-employed business owners.  
Conventional, Jumbo, VA and FHA loans.

Call: (248) 345-3243



Matt Kim  
Branch Manager  
NMLS#1751985

hyungsuk@openmortgage.com  
45955 White Pines Dr., Novi, MI 48374

### 법률 사무소



### 변호사 이호일 (리노)



Cell: (248) 675-9215  
Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



#주택대출 #리파이낸스

계약조건, 계약서 및 공시내용은 영어로 안내드립니다.  
Negotiations / Disclosures will be in English

Taesu Byun  
(248) 762-3870  
tbyun@mutualmortgage.com  
NMLS# 2091330



### 안드레아회 총회 공지

주님의 은총 안에서 행복했던 한해를 되돌아보고 희망찬 2024년을 위한 안드레아회 총회가 열립니다. 안드레아회원의 참여를 바랍니다.

일시 : 2023년 12월 9일 오후 5시  
장소 : 천교실

### 센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981

29877 Telegraph Rd, ste. 107  
Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net



### Dental Clinic

최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.  
Ann Arbor, MI 48108  
Tel (734)572-4476  
www.jcdentalclinic.com



### 윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)

jyoonagency@gmail.com



John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)  
(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road  
Suite #8, Troy, MI, 48085  
TFD@TroyFamDent.com

윤석정 다테오/ Bruce Yoon  
Senior Field Representative



O'Hare Agency Inc

2545 N Opdyke Rd., Suite 105,  
Auburn Hills, MI 48326

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659  
byoon@acg.aaa.com

### 의료 통역사 - Certified Medical Interpreter



의료기관과 상담시 통역 안내, 메디케이드 수혜자, 보청기 정보 안내, 필요시 환자 운송 서비스 가능

김영숙 (루시아)RN (313)587-8109  
e mail: ahnysuk@gmail.com



강현일 (헬레노)

Tel (313)562-4166(Dearborn),  
22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124  
Tel (248)344-1100(Novi)  
41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

### 서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)  
Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)  
(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm Excellence for Perm & Coloring  
일: 10am-6pm 민연옥 (마리아)

### 공인 회계사(CPA)

CPA 이상연 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786  
Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com

Web: www.leecpapc.com

### CHUNG KI WA



Korean Restaurant  
(586) 264-4488

청기 와

Korean BBQ  
안귀연 (아네스)

2101 15 Mile Rd, Sterling Heights, MI 48083



김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

### No Thai! restaurant

SIX LOCATIONS!  
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON  
N O T H A I . C O M

### 발바라 HAIR SALON

각 종 Hair Style 전문(최명자발바라)

Salon (248)888-9274

Cell (248)255-1905

21934 Crescent Ct.,  
Farmington Hills, MI 48335



### 조희로움 - 4

건강은 조화로운 일상생활의 결과이지 비법이 없습니다. 조화로운 생활은 자신이 정하는 것이고 언제나 무료입니다. 건강식품은 비쌀수록 당신을 더 현혹 시킨답니다. - 요셉의 생각 -



네가 작은 일에 성실하였으니, 와서 네 주인과 함께 기쁨을 나누어라.